

5. *Унизить; подавить, утеснить.* И есть другъ трапезамъ обштыникъ, и не прѣбудеть въ дѣи скърби ... и аште смѣренъ будещи, то и на тя будетъ (ἐὰν ταπεινωθῆς). (Сирах. VI, 12) Изб. Св. 1076 г., 328. В рабъ проданъ быс<тъ> Иосифъ, смѣриша въ оковѣхъ нозѣ его (ἐταπεινωσαν ἐν πέδας τοὺς πόδας αὐτοῦ). (Пс. CIV, 17-18) Библ. Генн. 1499 г. Разоритель убо добру дияволь ... якоже и Даниилъ пророкъ пишеть ... словеса къ Вышнему возглаголетъ, и святая Вышняго смирить и помыслить премѣнати времена и законъ (ср. Дан. VII, 25; катаτρίψει). (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 201. 1666 г. Епис<ко>пы ж<е> и м<о>настыри ничимъ ж<е> вреджены, но тяжкими данми смирены суть. Козм., 5. 1670 г. || *Удручить.* И вѣста Иосифъ отъ вретнища, и призва Марию, и рече ей: надбамая Богомъ! что се сотворила еси, и смирила еси душу мою? (Сл. на Рожд. Богор.) ВМЧ, Сент. 1-13, 358. XVI в. || *Сте-снить, ограничить.* Въ трапезу, государь, на братью, за квасу мѣсто, носятъ воду. И смирити намъ себя болши того не вѣдаемъ какъ; а вѣдимъ, государь, мы съ браетею въ трапезѣ, съ Филипова заговѣнниа, сухари съ хлѣбомъ, а колачей ... не бывало. АИ II, 284. 1609 г. || *Изнасиловать.* Тогда отвѣща дѣвица и рече: ... аще смѣриши мя, многоамъ злыбомамъ повиннъ будещи (ταπεινώθης). Патерик Син., 88. XI в. Жены в Сионѣ смѣриша, дѣвица въ градѣхъ Июдинѣхъ (ἐταπεινωσαν). (Пл. Иерем. V, 11) Библ. Генн. 1499 г.

6. *Согнуть.* Хребеть ихъ отинудъ смѣри, пролѣи на ня гнѣвъ твои (σύκαμψον). (Пс. LXVIII, 24-25) Хрон. Г. Амарт., 270. XIII-XIV вв. Егда же возрастетъ плодъ ихъ, взвязываютъ плодъ на верхъ древа, и преклоняютъ верхъ къ земли, и тако ражаютъ плодъ добръ; аще же не бы сиде смирили верхъ древа, не бы плодъ ихъ созрѣлъ. Алф.<sup>1</sup>, 116 об. XVII в.

**СМѢРИТИСЯ (СЪ-) и СМИРИТИСЯ.** 1. *Понизиться, сгладиться.* Вьсака дѣбрь наплнить ся и вьсака гора и хлѣмъ смѣрить ся (ταπεινώθησεται). (Лук. III, 5) Остр. ев., 258. 1057 г. [то же — Мст. ев., 248. XI-XII вв.]. И събысться о насъ ... Исаино: всяка дѣбрь исполнитъ и всяка гора и холмъ смѣрится, и будуть криваа въ праваа и острии въ пути гладькы. Сл. Илар.<sup>2</sup>, 90. XV в. ~ XI в.

2. *Смириться, у малиться.* Иже бо ся смѣритъ, яко отроча се, тъ есть болии въ црствии нбснѣмъ (ταπεινώση). (Матф. XVIII, 4) Остр. ев., 72 об. 1057 г. Не буди гърдь ... свое умрътвие помянувъ

смѣришися. Изб. Св. 1076 г., 254. ГѢ бо ИСѢ ХСѢ самъ поубожи ся и смѣри ся, намъ образъ дая, да и мы его ради смѣримъ ся. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 77. XII-XIII вв. Села наш<и> лядиною поростоша, и величество наш<е> смѣрися; красота наша погыбе. Поуч. Серапиона Вл., 8. XIV в. (1177): И симъ казнить [Бог] ны нахождениемъ поганыхъ, се бо есть батогъ его, да некли смѣрившешя воспомянемся отъ злаго пути. Ипат. лет., 603. XV в. Смири бо ся Божий сынъ и Богъ даже и до рабна образа, прииде бо въ человеческу плоть сего ради, яко Бога человекомъ неудоь видети, на ньже не смеютъ чини ангельстии зрети. Ерм.-Ер. Соч., 189. XVI в. || К кому. *Проявить терпимость, снисходительность (к кому-л.).* Егда чернецъ кромѣ есть всякого попеченниа мирскаго, тогда есть со всѣми миренъ и всѣ чловѣци любятъ и честь дають ему. Егда же обяжется селы и мирскими попеченными, тогда потреба и къ княземъ ходити и властелемъ, и судилища искати, и стояти за обидимыхъ и сваритися, и смѣритися и не хотя ко всякому чловѣку, еже не выдати во обиду своихъ людей, и трудъ великъ поднимати, и правила своего оставлятися. (Отв. мт. Кипр. иг. Афан.) РИБ VI, 264. XVI в. ~ до 1405 г. || *Совершитъ кеносис (о самоумалении божества).* Се духовьнаго закона съвршитель и съвршение ХБ. Се смѣрившееся а бжство. Се приятая плть (κενωθεῖσα). Гр. Наз., 132. XI в.

3. *Стать умеренным, сдержанным, воздержанным, скромным.* Аще бо быша не персье побѣдоу смѣрилися (законъ бо сихъ такъ вѣдѣти побѣду смѣрѣяти) ... ничесоже не възбраняаше ни огнено-сивааго ... оставити въ воихъ (μετρίως ζοντες). Гр. Наз., 199. XI в. Елико болма добровашество приискаша, толико смиришася (ἐσωφρόνησαν) Пч., 37. XIV-XV вв. ~ XIII в.

4. *Ощутить угрызения совести, уми-литься, раскаяться.* Глѣ ему нищии: не хошу хлѣбу, нъ ризѣ. Хотя же старецъ угодити ему ... въведе и въ клѣтъ свою. Нищии же ничсоже ту обрѣте, тѣкмо въ неже бѣ одѣнъ. И смѣривъ ся въ обычаи старьчи, отрѣши же свое врѣтище<и> посредь клѣтъкы исыпа елико имѣ глѣ: възмыи, калугере (κατανυγείς ἐπὶ τῇ ἀρετῇ). Патерик Син., 49. XI в. Умерети имамъ яко убица. Видѣвъ же смыслителю ваю смѣрихъ ся (κατενύγη εἰς υμᾶς). Там же, 309.

5. *Быть униженным; быть поверженным, усмирѣнным, укрощѣнным.* Иже възнесе-ть ся, смѣритъ ся, и смѣряяи ся